## Melodys Glockenspiel



## Installations- und Bedienungsanleitung



BP1 49340 TRÉMENTINES FRANCE Tél. 02 41 71 72 00 Fax 02 41 71 72 02 www.bodet.fr





Réf. 607620 A

Bei Eingang des Produkts prüfen, dass keine Transportschäden vorliegen. Andernfalls den Schaden bei der Spedition melden.

### **INHALTSVERZEICHNIS**

1 - MECHANISCHE INSTALLATION	2
2 - ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE	3
2.1 - Konfigurierung der drahtlosen (DHF) oder kabelgebundenen arung	Ausfüh 3
2.2 - DHF Installation der drahtlosen DHF Ausführung	3
2.3 - Installation der kabelgebundenen Ausführung	5
3 - EINSTELLUNG DER MELODIEN	7
4 - TECHNISCHE DATEN	8



Vorsicht! Bei der Installation muss die Melodys zur drahtloser (DHF) oder kabelgebundener Ausführung konfiguriert werden (Siehe Seite 3).

#### 1 - MECHANISCHE INSTALLATION

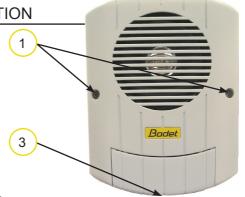
Achten Sie bei der Standortwahl des Melodys auf die Nähe zur Stromversorgung.

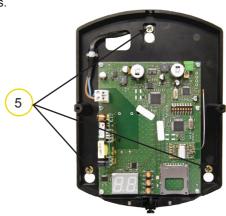
Das Gehäuse des Glockenspiels öffnen, die Schraube (3) an der Unterseite des Glockenspiels lösen und die Haube nach vorne ziehen und die 2 Schrauben (1) entfernen,

Nehmen Sie vorsichtig die Vorderseite ab und stecken Sie das Lautsprecherkabel aus.

Das Glockenspiel mit den Schrauben (5) am Standort befestigen.
Achten Sie darauf, dass das Gehäuse gut an der Wand anliegt, damit keine Vibrationen entstehen.

Unbedingt beachten: Die Spannung darf erst nach Befestigung, Parametrierung der DHF-Relaisschaltung und Wiedereinbau der Vorderseite zugeschaltet werden.





#### 2 - ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

# 2.1 - Konfigurierung der drahtlosen (DHF) oder kabelgebundenen Ausführung Der DIP-Schalter 2 ermöglicht DIP 2 im Position 0

Der DIP-Schalter 2 ermöglicht die Ausführung der Melodys zu wählen: ON = DHF (drahtlos) und Ausführung.

OFF = kabelgebunden.

DIP 2 im Potential Potential

Vorsicht! Die Melodys betreiben je nach der Ausführung

unterschiedlich:

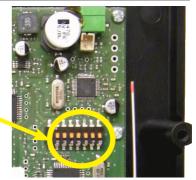
 Drahtlose (DHF) Ausführung: Die Sigma Hauptuhr wählt eine unter 16 Melodien.

 Kabelgebundene Ausführung:
 Die Sigma Hauptuhr versorgt die Melodys Tonanlage, die nur die letzte vorprogrammierte Melodie spielen wird.

= kabelgebundene
d Ausführung.

DIP 2 im Position
1 = DHF drahtlose
Ausführung.

Dip-Schalterstellung

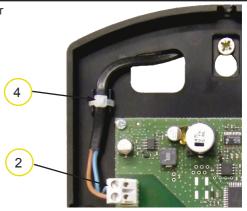


#### 2.2 - DHF Installation der drahtlosen DHF Ausführung

Je nach Modell - 100 bis 240 V AC oder 24 VDC - die geeignete Versorgung an der Klemmleiste (2) anschlieβen. Eine Erdung ist wegen der Schutzklasse II des Geräts nicht erforderlich.

Das Kabel muss so befestigt werden (Punkt4), dass kein Druck auf die Anschlussklemmen ausgeübt wird.

Mit einer 24V Anlage, prüfen Sie, dass, die Spannungsversorgung nicht unter die Schwelle von 24 V (- 10 %) fällt. Das Kabel soll an den Verbrauch und Länge angepasst werden.



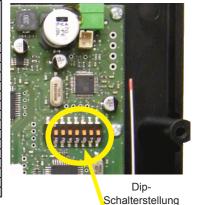
Achtung! Siehe maximale mögliche Entfernungen für Melodys TBT 24V hierunter				
Anschlussquerschnitt	0,52 (8/10)	0,75 <sup>2</sup>	1,5²	
Anzahl von Melodys auf der Lin				
15	43 m	62 m	125 m	
10	62 m	95 m	190 m	
5	125 m	190 m	380 m	

Wichtige Anmerkungen:

- 1 Die Entfernung kann sich verdoppeln, wenn die Lautstärke maximal auf 7 eingestellt ist.
- 2 Diese Entfernungsbeschränkung ist gültig, wenn es nur eine Linie von Melodys gibt. Es st möglich mehrere Linien einzurichten. Dafür müssen Sie eine sternförmige Anlage bilden.

Legen Sie die Adresse des DHF Glockenspiels über die Dip-Schalter 5 bis 8 fest, siehe Tabelle unten, und beziehen Sie sich auf die Anleitung der Hauptuhr Sigma.

DHFRelais schaltungsnr	Dip- Schalter 5	Dip- Schalter 6	Dip- Schalter 7	Dip- Schalter 8
60	OFF	OFF	OFF	OFF
61	OFF	OFF	OFF	ON
62	OFF	OFF	ON	OFF
63	OFF	OFF	ON	ON
64	OFF	ON	OFF	OFF
65	OFF	ON	OFF	ON
66	OFF	ON	ON	OFF
67	OFF	ON	ON	ON
68	ON	OFF	OFF	OFF
69	ON	OFF	OFF	ON
70	ON	OFF	ON	OFF
71	ON	OFF	ON	ON
72	ON	ON	OFF	OFF
73	ON	ON	OFF	ON
74	ON	ON	ON	OFF
75	ON	ON	ON	ON

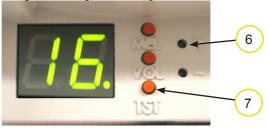


Vorsicht! Für die drahtlose Ausführung muss der DIP-Schalter Nr. 2 an ON sein.

Hinweis: Die gleiche Adresse kann mehreren Melodys zugeteilt

werden. In diesem Fall haben sie alle die gleiche Programmierung.

Bei der ersten Inbetriebnahme ist das DHF Glockenspiel im INIT-Modus (orange DHF Led (6) blinkt). Die Hauptuhr Sigma auf init-Modus schalten (siehe Hauptuhr-Anleitung). Nach der Initialisierung des Empfängers ist die DHF–Led (6) zunächst rot und wird dann nach



Empfang der DHF Glockenspiel-Steuerungsbefehle der Hauptuhr grün. Hinweis: Die DHF-Glockenspielbefehle werden stündlich und nach jeder Programmieränderung gesendet.

Zur Rückstellung auf INIT-Modus muss lediglich die TSTTaste (7) 10 Sekunden lang gedrückt werden.

- 2 Leds geben Auskunft über die Funktionsweise :
- Die Led «~» (A) zeigt an, dass das Gerät versorgt wird.
- Die Led «Ψ» (B) belegt die Verbindung mit der Hauptuhr. Grün: Verbindung ok,

Leuchtet orange: Das

Melodys ist an der Grenze des

Empfangsbereichs, der Empfang ist nicht sicher.

Blinkt orange: Das Melodys ist im "Init"-Modus.

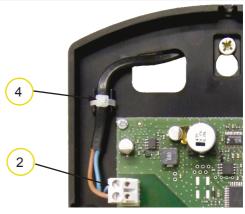
Rot: kein Programm empfangen.

Nach der Spannungszuschaltung wartet das Gerät auf einen Ausführungsbefehl von der Hauptuhr.

#### 2.3 - Installation der kabelgebundenen Ausführung

Je nach Modell - 100 bis 240 V AC oder 24 VDC - die geeignete Versorgung an der Klemmleiste (2) anschlieβen. Eine Erdung ist wegen der Schutzklasse II des Geräts nicht erforderlich.

Das Kabel muss so befestigt werden (Punkt4), dass kein Druck auf die Anschlussklemmen ausgeübt wird. Mit der kabelgebundene Ausführung (DIP-Schalter Nr. 2 an OFF) ist die Stromversorgung der Melodys, was die in der Hauptuhr vorprogrammierten Klingeltöne auslösen wird. Bei jede Ausführung des Schließerkontakts wird die Melodys die gewählte Melodie spielen.





24VDC Versorgung oder 100 bis 240VAC je nach dem Modell. Achtung! Alle die Melodys sollen zu demselben Modell gehören.

Wenn eine Anlage in 230 VAC mehr als fünf Klingelanlagen hat, brauchen Sie ein zusätzliches Relais Art- Nr. 508561, Siehe Skizze unten.

Wenn eine Anlage in 24 VDC mehrere Klingelanlagen hat, prüfen Sie, dass, die Spannungsversorgung nicht unter die Schwelle von 24 V (- 10 %) fällt. Das Kabel soll an den Verbrauch und Länge angepasst werden.

Achtung! Siehe maximale mögliche Entfernungen für Melodys TBT 24V hierunter				
Anschlussquerschnitt	0,52 (8/10)	0,75²	1,5²	
Anzahl von Melodys auf der Lin				
15	43 m	62 m	125 m	
10	62 m	95 m	190 m	
5	125 m	190 m	380 m	

#### Wichtige Anmerkungen:

1 – Die Entfernung kann sich verdoppeln, wenn die Lautstärke maximal auf 7 eingestellt ist.

2 – Diese Entfernungsbeschränkung ist gültig, wenn es nur eine Linie von Melodys gibt. Es st möglich mehrere Linien einzurichten. Dafür müssen Sie eine sternförmige Anlage bilden.

Unbedingt beachten: Die Spannung darf erst nach Befestigung und wieder Einbau des Gehäuseoberteils zugeschaltet werden.

Betrieb der Melodys mit der kabelgebundenen Ausführung:

Die Klingelanlage wird von irgendeinem Schaltkontakt gesteuert.

 Die LED "~" zeigt an, dass das Gerät mit Spannung versorgt wird und die vorprogrammierte Melodie wird gespielt.



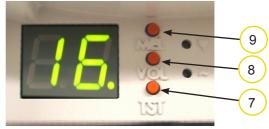
#### 3 - EINSTELLUNG DER MELODIEN

Das Melodys-Glockenspiel enthält 16 Standardmelodien.

In der Standardeinstellung ertönt die Melodie Nummer 16.

Um Zugang zu den Steuerungen des Glockenspiels zu erhalten, die Schraube (3) an der Gehäuseunterseite lösen und die Zugangsklappe nach vorn schieben. Mit der "MEL"-Taste (9) kann eine Melodie (von 1 bis 16) gewählt

werden.



Die "VOL"-Taste (8) dient zur Einstellung der Lautstärke zwischen 1 und 8. Die "TST" -Taste startet und stoppt eine Melodie oder Ton. Die Melodie oder Ton wird dadurch bestätigt.

Beim Abspielen der Melodie wird jedes Mal die Melodienr angezeigt (D).

Der grüne Punkt unten rechts auf dem Display zeigt an, dass die gespielte Melodie im Melodys-Speicher enthalten ist.

Wahlfreie SD-Karte (Art. Nr. 508474) mit vorbespielten Melodien für Sofortmaßnamen

Die Melodien dieser SD Card ersetzen die Basismelodien des Glockenspiels.

Hinweis: SDHC Karten sind nicht kompatibel.

Die SD Karte muß mit FAT16

formatiert werden.

Die 16, im Melodys gespeicherten

Melodien können durch neue Melodien ersetzt werden, die auf einer SDSpeicherkarte gespeichert sind.

Das Digitalformat der Audio-Dateien ist MP3.

Der Name der Dateien der SD Card muss 01.mp3 bis 16.mp3 lauten.

Die 16 Melodien können ganz oder teilweise ersetzt werden.

Jede auf der SD Card gespeicherte Melodie tritt an die Stelle der Melodys-

Standardmelodie. Fehlt eine Nummer, ertönt die Standardmelodie.

Die auf der Speicherkarte gespeicherten Musikstücke müssen die von SACEM (in Frankreich) verwalteten Urheberrechte einhalten. Für das Ausland beziehe man sich auf die im jeweiligen Land gültigen Vorschriften.





#### 4 - TECHNISCHE DATEN

Das MELODYS Glockenspiel entspricht der Richtlinie über elektromagnetische Vertäglichkeit 89/336/EWG und der Richtlinie R&TTE 1 99/5/EWG.

Die Geräte sind für den Wohn-, Gewerbe- und Industriebereich bestimmt.

Sie entsprechen den europäischen Normen:

EN 60950: Einrichtungen der Informationstechnik – Sicherheit

EN 301-489-3 (EMV von Funkgeräten: Sendung und Störfestigkeit).

EN 300-220-2 (effizienter Gebrauch des Funkfrequenzspektrums).

- Versorgung je nach Modell :
  - 100 bis 240VAC ±10% 50/60 Hz.
  - 24 VDC ±5%.
- Abmessungen: H202 x B150 x T82mm.
- Parameterspeicherung: ununterbrochen
- Betriebstemperatur: 0 bis +50°C.
- Schutzklasse: IP31.

#### REINIGUNG

Verwenden Sie ein Antistatiktuch.

Verwenden Sie niemals Alkohol, Aceton oder andere Lösemittel, die das Gehäuse beschädigen könnten.

#### **Vorsicht:**



Vorsicht! Bei der Installation muss die Melodys zur drahtloser (DHF) oder kabelgebundener Ausführung konfiguriert werden (Siehe Seite 3.

